

INDEX

DU COMPTE RENDU OFFICIEL DES DÉBATS DE LA CHAMBRE DES COMMUNES

PREMIÈRE SESSION DE LA VINGT ET UNIÈME LÉGISLATURE

Du 15 septembre au 10 décembre 1949

Abréviations: 1^{re} l., 2^e l., 3^e l.,=première, deuxième, troisième lecture. Art.=article. Cit.= citation. M.=motion. N°=numéro. Q.=question. Rés.=résolution. V.=voir.

Abasand Oils Limited, entretien de l'usine, 3110-3111

Abbott, l'hon. Douglas C. (ministre des Finances)

Accords d'Annecy, 661

Aide à l'enfance, 1088

Annuaire du téléphone du Gouvernement, q. (M. Hodgson), 1644

Automobiles usagées, entrée au Canada, 2745

Banque d'expansion industrielle (loi), 2575

Budget

Exposé annuel (20 octobre), 988-999

Appendice (à la suite du *Débat* du 20 octobre)

Présentation, date éventuelle, 324, 712

Résolutions budgétaires, 997-999

Bureau du trésor, 3194, 3195

Commerce, crédits, 3170

Commerce international, allusion au discours de M. Gordon prononcé à New-York, 1438

Commission canadienne du blé, 3195

Comptes de l'État, 991-994

Corporation de stabilisation du prix des denrées, 3195

Cotisations syndicales, amendement (M. Knowles), 1527-1529

Crédits

Budget principal des dépenses (1949-1950), dépôt, 12

Dépenses supplémentaires (1949-1950), 12

Dépenses supplémentaires additionnelles (1949-1950), 323, 2817

Examen, méthode plus efficace, 1184-1187, 1190-1197

Crise économique, allusion au discours de M. Gordon, 1438

Dettes publiques

Émission d'obligations d'épargne du Canada, 3196

Paiement des intérêts, 3194

Abbott, l'hon. Douglas C.—Suite

Dollar canadien (dévaluation)

Déclaration, 56-59

Effets sur le commerce, 191-192

Importations en provenance des États-Unis, restrictions, 124

Institutrices permutant avec des collègues des États-Unis, 894

Droits du Parlement, 351

Économie nationale, 988-991

Excédent de bénéfice des sociétés minières, 894

Finances

Administration, 3190-3194

Crédits, 2429-2433, 3190-3201

Fonctionnaires, rectification des traitements et augmentations, 3190-3191, 3195

Fruits et légumes

Importation, suppression des restrictions, 237

Restrictions saisonnières, 501-502, 1427

Impôt sur le revenu

Contribuables de Terre-Neuve, 2825

Cotisations syndicales, déduction du revenu imposable, 285, 1313-1319

Frais médicaux, service d'ambulance, 355

Modifications, 998

Sociétés, 2824

Impôt sur le revenu (loi), 2781-2811, 2821-2830

Impôts, propositions fiscales, 994-997

Livre sterling (dévaluation), 67, 124

Logement

Hausse des loyers, m. (M. Coldwell), 1575-1578, 1604

Régie des loyers, 1464-1466, 2431-2433

Correspondance avec les provinces, 2745, 3047-3048

Société centrale d'hypothèques, ententes municipales, 1746